

ELŐFIZETÉS

MELETTEK:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónap 2 korona.
VIDÉKEN:
 Egy évre 26 korona.
 Egy hónap 2 k. 40 f.
HÍRDETÉSEK:
 4-hasábos petit sor egyezér 20 fill.
 minden következőnél 18 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 337.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1915.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF.

Csütörtök, szeptember 9

Csapataink Kelet-Galicia szélén harcolnak.

(Tarnopolt tulerővel védik az oroszok.)

Budapest, szeptember 8. (Hivatalos.)

Orosz hadszíntér:

A wolhiniai várterületen a helyzet tegnap nem változott. Néhány orosz ellentámadás tüzünkben összeomlott. Odább délre Podkamiennél és Radziwilonnál kivívott győzelmeink az ellenséget kilencven kilométer kiterjedésű harcvonalon visszavonulásra kényszerítette, az Ikwa folyó mögé. Csapataink üldözik. A Szereth mellékén elkeseredett harcok folytak. Az ellenség Tarnopólnál és Strusownál berendezett hídtszerű hadállásából tulerővel tört elő. A Tarnopólnál előrenyomuló oroszokat német csapatok ellentámadása visszaverte. Trembowlától nyugatra és délnyugatra a harc még folyik. A Szereth torkolata közelében a cs. és kir. csapatok Benigni és Schönburg herceg tábornokok alatt rohammal vették be az ellenségnek Szuporkától északkeletre fekvő hadállásait, husz orosz tisztet és négyezernégyszáz főnyi legénységet elfogtak, valamint hét gépfegyvert zsákmányoltak. A Jasiolda mentén működő osztrák-magyar haderőnél nincs ujság.

Olasz hadszíntér:

Kreuzbergsattel szakaszon az olaszok tegnapelőtti veresége után csend állt be. Az olaszok súlyosabb veszteségeket szenvedtek, mint ahogy kezdetben következtetni lehetett. Ugyanis a csatátér kitakarítása alkalmával csapataink csupán a Pfannspitze, Cima Frugnom és Eisenreichkamm előtt több mint négyszáz olasz halottat számláltak össze. Az olasz hadszíntéren a helyzet teljesen változatlan. Doberdó szakaszon csapataink ma reggel egy, a Karst-Hochlaeche kiugró része ellen irányított olasz támadást vertek vissza. A Vermiglianotól keletre előrejutni igyekvő olasz gyalogságot kézi gránátokkal üztük vissza. Hóter altábornagy, a vezérkari főnök helyettese. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Vilnához közelednek a németek.

(Visszavert orosz előretörés.)

Berlin, szeptember 8. (Hivatalos.)

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Tegnap reggel Middelkerke előtt több ellenséges hajó jelent meg és délelőtt Westendet, délután pedig Ostendet ágyuzta. A hajók parti ütegeink tüze elől ismét visszavonultak; katonai kárt nem okoztak. Ostendéből hét belga lakost megöltek, egyet megsebesítettek. A harcvonalon egyébként az egész nap különös esemény nélkül telt el. Champagnéban Lemesniltől északra egy német harci repülő lelőtt egy felfegyverkezett francia repülőgépet, amely égve lezuhant. A benne ülők meghaltak. Breisgaui Freiburg ellen intézett ellenséges támadás sikertelen maradt.

Keleti hadszíntér:

Hindenburg tábornagy hadcsoportja.

Daudsewass vidékén osztagaink folytatják az előrenyomulást. Eichhorn tábornok csapatai harc árán Troki-Nowl mellett (Vilnától délnyugatra) elfoglaltak néhány tóközi szorosot. Jeziory és Wolkowisk között támadásunk előrehaladt. Wolkowiskot és ettől keletre és északkeletre emelkedő magaslatokat elfoglaltuk; kétezernyolcszáz oroszot elfogtunk és négy géppuskát zsákmányoltunk.

Lipót bajor herceg tábornagy hadcsoportja.

Izabelin (Wolkowisktól délkeletre) környékén az ellenséget visszavettük. Tovább délre a hadcsoportelőrenyomul az Elwianka és Bezanka szakasz felé. Pruzanától északkeletre az osztrák-magyar csapatok a mocsár-

területen át észak felé előrenyomulnak. Kerek számban egyezér oroszot elfogtunk.

Mackensen tábornagy hadcsoportja:

A Jasiolda mentén és Drohiczyn-től keletre a harc tovább tart.

Délkeleti hadszíntér:

Tarnopólnál az oroszok támadásait vissza vertük. Tovább délre, Osztrowtól nyugatra az ellenség előretörését német csapatok ellentámadásaival megállítottuk. Oroszoknak mai jelentése, amely két német hadosztály vereségéről, egyszázötven katonánk elfogásáról, harminc német ágyunak és sok gépfegyvernek zsákmányolásáról szól, tisztára koholt. Egyetlenegy német katona sem hátrált egy lépést sem, egyetlenegy ágyu, egyetlenegy géppuska nem került ellenséges kézre; valójában a német ezredek említett ellentámadása az előrenyomuló ellenséget messzebbre visszavetette. Az ezredek egyike kettőszázötven oroszot elfogott. Legtöbb hadvezetőség. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

A háboru legújabb hírei

Elsikkasztották a görög király táviratait.

Athén. Az itteni főpostán oriási szenzációt keltő teltelezést tettek. Kiderült, hogy a német követség, valamint Konstantin király táviratait két távirótiszt hónapok óta elsikkasztotta. A két távirótiszt ezért két francia laptudósítótól egyenként és havonként ezeröttszáz frank vesztegetési díjat kapott. A német hivatalos táviratokat hír szerint Oroszországba küldték el. Mindket francia laptudósítót, valamint a távirótiszteket letartóztatták.

A román hadsereget nem mozgósították.

Zürich. A Neue Zürcher Zeitung hálal értesülése szerint a londoni román követség a román hadsereg mozgósításáról szóló hírt valótlannak jelentette ki.

Német repülők Anglia felett.

London. A Reuter ügynökség jelenti: Az elmúlt éjjel ellenséges légi járművek jelentek meg a keleti grófságok felett. A repülők bombái tüzeiket okozták s egyes polgárokat megöltek, vagy megsebesítettek.

Elsülyesztették az Arabic elpusztítóját.

Berlin. Londonból ideérkezett amerikaiak elmondották, hogy Angliában határozottan beszélik, hogy az Arabic elsülyesztése után egy angol torpedóromboló nem messze a hajó elsülyedésének helyétől elsülyesztett egy német tengeralattjárót, amely a

felszínen volt, még mielőtt alámerülhetett volna.

Lelőtt francia repülőgép.

Saarbrücken. Hétfőn Cappel temetőjében egy lelőtt francia repülőgépet találtak, benne holtan egy kapitányt és egy pilótát. A repülőgépen gépfegyver volt, továbbá bombák, puskák és Saarbrücken tervrajza.

Koronatanács dönthet csupán Románia állásfoglalásáról.

(A román kormány önkényes eljárása. — Tiltakozik a konzervatív-párt)

— Távirati tudósítás. —

Bukarest—Szófia, szeptember 8.

A négyes-szövetség vezető újságjai újabban azt híresztelték, hogy Bratianu miniszterelnök hozzájárult olyan megállapodáshoz, a mely Romániát a négyes-szövetséghez való csatlakozásra kötelezi. A bukaresti oroszbarát újságok felkapták ezt a hírt s minthogy a román kormány nem cáfolta meg, ujjongva terjesztik tovább. A konzervatív-párt ilyen körülmények között indítatva érzi magát, hogy a kormányt színvallásra kényszerítse. A párt körében fölvetik a kérdést, vajon igaz-e egyáltalán, hogy Bratianu valamilyen megállapodást kötött s ha igaz, melyik hatalmi csoporttal történt a megegyezés.

Bratianu ugyanis nem köthetett megállapodást egyik hadviselő csoporttal sem, egyszerűen azért, mert ez az eljárása alkotmányellenes volna. A helyzet ugyanis az, — hangoztatják a konzervatívok, — hogy Románia semlegességét koronatanácskozás határozta el, a melyet még távaly Károly király elnöklésével tartottak Szinajában, s a melyen valamennyi pártvezér is megjelent. Bratianu tehát ezt a határozatot nem változtathatta meg anélkül, hogy újabb koronatanácskozáson ugyanezeknek a pártvezéreknek a véleményét meg ne hallgatta volna. Ilyen koronatanácskozás pedig eddig még nem volt. Bratianu e szerint vagy önkényesen és a nemzet megkérdezése nélkül cselekedett, vagy pedig a hir nem igaz s a kormánynak ma is teljesen szabad keze van még minden irányban. A konzervatívok tehát tisztázni akarják a kérdést s meg akarják akadályozni, hogy a közvéleményt ilyen megtévesztő hírekkel olyan dolgokra készítsék elő, amelyek az országra károsak lehetnek. Hivatalos közleményt adtak ki, a mely igen határozott hangon a következőket mondja:

— A konzervatív párt előre kijelenti, hogy minden olyan külső politikai megegyezést, amely az alkotmányos formák mellőzésével jött létre, minden körülmény között érvénytelennek és nem létezőnek fog tekinteni és semmi áron sem fogja megengedni, hogy a mostani súlyos viszonyok között az ország érdekével könnyelműen bánjanak, olyan könnyelműséggel, milyenre némely politikai körök és némely kormányparti

ujtság nyilatkozatából következtetni lehet.

Felhivatalosan az alábbi cáfolatot adták ki:

A „Balkanska Tribuna“ című bolgár lap augusztus 29. számában azt írta, hogy a bolgár határon, Ilas-Ghezi felében román csapatokat összpontosítottak és hogy Szilisztriában ostromállapot van. A hadsereg összes csapattesteinél a szokásos kiképzési tervzet szerint járnak el. Ami pedig a szilisztriai ostromállapotot illeti, az annyira valótlan, hogy nem is méltó a cáfolatra.

Vilmos császár távirata bolgár államférfihoz.

Bukarest. A Rumänischer Lloyd jelenti: Tudvalevő dolog, hogy Breszt-Litovszk elestekor a bolgár szobranje első alelnöke, Mamczitov üdvözlő táviratot küldött Vilmos császárnak, amelyben kifejezésre jut az az óhajlás is, hogy a győztes Németország visszasegít Bulgariát azon birtokába, amelyet 1913-ban „raboltak“ el tőle. (Igy írja a bukaresti német újság.) A császár erre a táviratra igen meleg hangú választ küldött, ebben azonban szó sem esik a szobanforgó területről. A Rumänischer Lloyd szerint ez azt jelenti, hogy Németország nem akar hozzájárulni a Dobrudzsának Bulgária részére való visszaadásához.

Nagy német szállítások Romániának.

Bukarest. A román lapok jelentik: A német kormány megengedte 500 vagon sziléziai szén szállítását Románia részére. Ezen szén szállítvány elleneben Románia terményárakat ad Németországnak, azonkívül 140 vagon német cukrot is kap Románia. Mind ezen szállítványok részben már megérkeztek Bukarestba, részben pedig útban vannak.

A négyesszövetség új ajánlatot tett Görögországnak.

Bukarest, szeptember 8. Szalonikiből jelentik: A négyesszövetség az athéni angol követ útján, aki a szövetségesek nevében tárgyal, Görögországnak új ajánlatot tett.

A kormány rövid idő alatt erre az ajánlatra is válaszolni fog.

Határőr összefütközések a bolgár-görög határon.

Bukarest, szeptember 8. Szófiából jelentik: A görög-bolgár határon összefütközések történtek a határőrök között. A szerbiai és a görög határon az őrségeket megerősítették.

A görög és szerb kormányoknak a négyesszövetség jegyzékére adott ki nem elégtő válasza miatt Bulgária akcióba lépésétől tartanak Szerbia és Görögország ellen.

Vacsora nehéz olasz gránátok tűzében.

(Veszélyben a „törzs.“ — Tizenöt méterre a hatál küszöbétől.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, szeptember 8.

Az olasz hadszíntéren harcoló aradi katonák köréből írja egy ismert aradi magántisztviselő az alábbi érdekes és izgalmas harci epizódot hazaküldött levelében.

— Nemesak vitéz csapataink, hanem magasabb parancsnokságaink törzsei is sokszor ki vannak téve a legközvetlenebb személyes veszedelemnek az olasz harctéren. Az igyekezetben, hogy közel legyenek csapataikhoz, ezek veszedeimait és nélkülözéseit velük megosszák és hogy személyes befolyásukkal vezessék az ütközetet, maguk is a veszélyes terepen tartózkodnak. A szűk, sziklás völgy arra kényszerített, hogy parancsnokságunkat egyik dűgüinktől 250 méternyire állítsuk föl.

Beesteledett és a törzs épen összeült a sátorban a vacsorához, amikor egy rettenetes erejű üvöltés reszattette meg a levegőt. Ez mindjárt rá — alig 200 méternyire tőlünk — a sziklás fősíkon fűsűkeltető robajjal robbant szét egy 15 cm-es gránát. Társaságunk egy nemelyike először hallotta ezt a rémes zenét. Akik „még nem szagoltak puskaporl“, azok már tüzáló bajtársaikban és különösen parancsnokunkban biztos erkölcsi támaszt nyertek. Ez a magasabb vezér a januári veres napokban nyerte tuzeresztiségét. A „zöldiek“ egyike-másika ugyan két és három gránátnál meg aggodalmas arccal figyel, de a hatodik, hetedik és nyolcadiknál már ő is érdekődéssel hallgatta tabornokuk magyarázatát, aki olyan nyugalommal, mintha nézőként állna egy sakkasztal mellett, az ellenséges lövéseket a szerint bírálta, hogy távoli vagy közel esnek-e dűgünkökhöz. Jó óráig tartott ez a gránátconcert. Szilati- és gránátbarakok repültek ugyan fejszánk fölé, de mi a legnagyobb nyugalommal állunk parancsnokunk körül.

Este fél 10 óra lett, mikor az utolsó ellenséges bomba hatalmas dörrejjel, borzalmasan szép hangnyelvet vetve szétrobbant a sziklák között. Jó egynehányunk állta ki most a tüzpróbát. Jó kedvvel fogyasztottuk el utolsó kockáját vacsoránkhoz, melyet egy pillanatra sem szakítottunk felbe — a teát.

Mindgyilkunk úgy érezte magát, mintha acélturkot vetett volna. Labóri tejszánk is vidaman pislogatott lukros szemüvegjei mögött; örült, hogy „ő is résztvevő“. És hogy bátran tartotta magát, ezt mindnyájan megerősítettük. És a mi derek tüzereink ott a sziklás fősíkon, ok is bátran kitartottak. Hiába robbantak a gránátok közvetlen közelükben. Több mint 30 bombát küldött az ellenség felénk.

Mindjárt az esti hangvereny után fölkerestük őket, hogy érdekődjünk náluk a bombázás eredménye iránt.

— Semmi — hangozt; derek tüzereink kacagó válasza.

A következő napokban vártuk a hangverseny folytatását. Elmaradt. Csak sejtette volna az ellenséges tüzérség parancsnoka, hogy ágyúinak csöve, egy foknak csak keves vonásával kellene elfordítania, bizonyosan kiadta volna rá telefonon a rendeletet és parancsnokságunk hajlékat pontosan szétlőtte volna.

Egy hét múlt el. Egy rekkendő nyári délutánon hosszú menetelésben kifutott az oszlop vonult el kis, 3-4 emberből álló csoportokban; később azonban a csoportok zart tömeggé tomorultak. Ahogy észrevették, felhármaztak törzsüket, hogy a csapatok segítsen. Tudtuk, hogy fönt a negyven a hatál leselkedik a gondatlanul menelőkre és hogy csak kisebb csoportok maradhatnak át veszély nélkül völgyünkön. Parancsnokunk röviden, tömöreleg szavakat emagya, adta ki parancsait. A vilám gyorsaságával ugrottunk az oszlop hátsó feléhez, csoportokra osztottuk és biztos, védett helyekre állítottuk őket. Egy hajszálnyit időbert ment mindez. Már bombák is a gránát és veszedeimes közelségben vagódott is. Hat méter magasra csapódott föl a fekete tüzoszlop, kövek és a bomba darabjai zúgtak a fejünk

előtt. Es féltelmes gyorsasággal, melyet a harcérőn töltött félór alatt, egyszer sem tapasztaltunk, követte az egyik lövés a másikat. Kis törzsük parancsnokainak köré csoportosult. És hirtelen jivatás lönt a levegőben és már többant is közvetlen közelünkben a bomba. Füstketítő lárma volt. Zugva szedte magába a fül a közel esett bomba szétpatlanását. A légnyomás rákötödt a tüdőnkre. Később lamértük, az ellenséges lövedék 15 méternyire

tőlünk vágódott be. És mintha ezt tudta volna az ellenség, még egy utolsó üdvözlőket küldött felénk, 10 méter közelségre. A levegő nyomasztóan ugyan leszedte egyikünk fejéről a sapkát, de baja egyikünknek sem történt. Az ellenség hiába tobnót. Hiába küldte tizenöt nehéz gránátát. Az idejekorád történet beavatkozis által az oroszok egy emberének sem gőrbült meg a hajszála sem.

H I R E K. LEGUJABB.

Erkezett reggel 3 órakor.

Bulgária fegyverrel lép föl Macedonia megszerzéséért.

Bécs. A Südslavische Correspondenz jelenti Szottabot: A Narodni Prava, a bolgár kormány lapja nyilatkozatot közöl a helyzetről, amely az összes politikai körökben a legnagyobb figyelmet keltette s a legjelentősebb kommentárok tárgya. A nyilatkozat szövege a következő:

„Amikor a békes megegyezés minden eszköze eredménytelen maradt, az az állam, amely nemzeti önberendezkedési jogait élni akar, kénytelen fegyveres erőhöz nyulni. A bolgár közvélemény számára egyre világosabb, hogy volt szövetségeseink semmitélen aron nem szűnnek meg a szerencsétlen Macedoniat szolgátságban tartani addig, míg Bulgária ereje meg nem mozdul. A kormánynak, amely minden eszközt kimerített, még azt is, hogy az entente hatalmak közvetlen beavatkozását kerje, a Balkán hatalmak közti megegyezés elérése érdekében nem marad más hátra, mint hogy határozottabb eszközöket keresen a bolgár nemzeti ideálok megvalósítása érdekében, amelyért már ezrek és ezrek haltak meg.

Az angol szakszervezetek az általános védkötelezettség ellen.

London. Bristolban tegnapi Henderson miniszter és Brace államtitkár jelenlétében megkezdődött a szakszervezeti kongresszus. Ez az első eset, hogy a szakszervezetek kongresszusán miniszter vesz részt. Az esetet úgy magyarázzák, hogy a kormányt nagyon érdekli a tanácskozás. A kongresszus egyhangúan elfogadta a végrehajtó-bizottság határozati javaslatát, amely megállapítja, hogy az önkéntes katonaszkodási rendszer kielégítő. A szakszervezetek hajlandók a kormányt támogatni, azonban ellentét a Northcliffe sajtó agitációját az általános védkötelezettség mellett. Mind a miniszter a szakszervezetek ez irányban sem akarják a kormány kezét megátolni.

— Zsidó újév. Ma ünnepli az izraelita telekesez az újév ünnepeit. A ma kezdődő év zsidó évszámítás szerint az ötezerhat-hatvanhatodik. — Ma este a zsidó templomban megtartott ismételtetés a zsidó aradon dolgozó zsidó vallású orosz dolgozók jelentek meg (reik kíséretében és rózsákra külföldi istentisztelet volt. Az aradi hitközség tagjai, de az a hitközség is gondoskodott arról, hogy a helyőrségben szolgáló katonák rituális etkezésben részesüljenek. Kézen tölttek azok részére, akiknek sebesüléseik gyógykezelésben foglalkoznak és a kormánytól támogatást nem kaphatnak.

— Olv evi börtön a harmadik szökésért. Szegedről jelentik: A szegedi nővérel hadosztálybíróság ma egy mértélepi katonát ügőben ítélkezett, aki már harcadszor szökött meg szolgálattól helyéről. Az ügyész határozatával indítványozott, a hadbörtönbe azonban az elítélő körülmények miatt tekintettel megengedjék a katonaság és a végzés helyett szakszervezetek.

Miklós cár átvette seregei fővezérletét.

(A nagyherceg-generalisszimusz bukása. — Az orosz uralkodó végrendekezett. — A németek titokzatos tervei.)

Távirati tudósítás.

Berlin—Pétervár—London, szept. 8.

A Daily Mail petervári értesítése szerint Oroszországban az az általános feltevés, hogy a cár nagy hadiészése és a frontra való utazása fordulópontot jelent a harctéri helyzetben és egyúttal bejelentése annak, hogy a hadsereg fővezérlete már teljesen újja van szervezve. Tényleg most négy ember kezében van az egész katonai hatalom. Ez a négy ember a cár és Russkij, Evert és Ivanov tábornokok. Russkij tábornok, akit több hónapig tartó betegsége után újból kiváztak régebbi állásába, az orosz észak-nyugati arcvonal parancsnokává, a parancsnoksága alatt álló két hadsereget három hadseregre osztotta, abból a célból, hogy Hindenburg a vezérével Below, Macharou és G. L. Witz német tábornokok hadseregeivel és egy-egy orosz hadsereget állítasson szembe. Ivanov tábornok, a délnyugati arcvonalon üzdő hadseregek parancsnoka, a Mackensen elleni hadsereget vezeti, Lipoi bajor hadsereg csapataival szembe pedig Evert tábornok áll. Az orosz hadsereg loszerhiánya — a Daily Mail szerint — már nem oly nagy, mert az oroszok már ellentámadásokra is vállalkoznak.

Miklós cár végrendekezett.

Stockholm. Miklós cár a frontra utazása előtt magához kerette az udvari funkcionáriusokat és átadta nekik végrendeletet. A cár és családja között megható bucsujelenet játszódott le. A cár könyező családjának a következőket mondotta:

— Most a harcterre megyek, hogy seregeim ellen magam is kihuzzam a kardot s megvédjem a hazát. Isten segítsen bennünk.

A cár a hadsereghez.

Pétervár. A cár e nő ötödikéről keltezte napiparancsot intéz a hadsereghez, amelynek szövege a következő:

— Ma átvettem a harctéren operáló tengeri és szárazsági egész fegyveres erő telett való parancsnokságot. Isten kegyelmében való szilárd hittel és a végso győzelemben való rendületlen reménykedéssel végsőig teljesítjük szent kötelességünket a haza védelmére és nem hozunk gyalázatot Oroszországra. Kelt a főhadiszálláson. Miklós.

A bukott generalisszimusz búcsúja.

Pétervár. A megbukott Nikolajevics Miklós nagyherceg távozása alkalmával a következő napiparancsot intézte a hadsereghez:

Napiparancs. Vitez hadsereg és flotta! A legtöbb hadur a mai napon maga vette át a főparancsnokságot. Meghajlok több mint egy év óta tartó szertartások előtt s a legszívsebb meleg, őszinte elismerésemel

tejezem ki nektek. Szilárdul hiszem, hogy most, amikor maga a cár, akitnek felelősök, vezet benneteket, soha nem hallott tetteket fogtok véghez vinni. Remélem, hogy Isten a mai naptól fogva kiválasztottjait mindenható, győzelmet hozó támogatásában fogja részesíteni. Aláírás: Miklós főhadseged.

Döntő csatára készülnek Rigá alatt.

Lugano. A Corriere szerint a németek északon döntő csatára készülnek. A balti tartományokban nagy német csapatösszevonások történnek. Valószínű, hogy ezen a vidéken döntő összecsapás lesz.

Körülzárás tenyegeti a grodnói orosz sereget.

Zürich. A párisi Journal jelenti: Grodnótól keletre igen heves harcok tolynak. Az oroszok a legnagyobb erőmegfeszítéssel próbálják védeni a vasutvonalat és a Nyementől visszahúzódó csapatokat. Néhány nap óta a grodnói orosz sereg a segítség nélküli helyzetben van, de remél, hogy a négy oldalról tenyegető körülzárás elöl néhány ayyu hatrahagyásával, ki tud majd tenni. Ezzel szemben az orosz sajtó izgatott érdeklődéssel foglalkozik a németek rejtélyes terveivel. A katonai kritikusok nagy része azt hiszi, hogy a németek már csak dél felé, Ukrajnába törekednek. Hivatkoznak Below tábornok állítólagos napiparancsára, amely azt igéri a csapatoknak, hogy a tólet Rigában pihenéssel fogják tölteni. Hiszik, vagy inkább remélik, hogy a németek offenzívájukat bizonyos vonalig folytatni fogják, de telire beszüntetik akciójukat.

Kiűtötött német tábornok.

Berlin. Vimos császár Schoitz tábornoknak a Pour le merite érdemjelt adományozta.

Orosz ellentámadások a Szeretnél.

Csernovic. Az oroszok ismét ellentámadásukat a Szeretnél területén. Az oroszok egy-egy erővonatát a varattalant terület és oroszok sikertűt. Tüzerségőrök a Szeretnél területén lévő oroszok elleni támadásukat, úgy, hogy az oroszok itt voltak a támadást, csapatokuk az oroszok más helyre támadtak és sikerült nekik a Szeretnél területén az oroszok erős csapatát visszahúzni.

badságvesztésre ítélte. Kókán János a szökött katoná neve. Huszonnyolc éves. Összesenült már vagy tizenkét esztendő. Civil korában több ízben elítéltek lopás és rablás miatt, a katonaságnál pedig összesen már három és fél évi börtönt kapott, mert két ízben megszökött. A mai tárgyaláson a vádlott szal védekezett, hogy az őrmestere rosszul bánt vele, ültelgelte és inkább a harctérre kívánczolt, csak hogy megszabaduljon ettől a bánásmódtól. Hat napi kóborlás után azonban megmondolta a dolgot és vissza akart menni a méntelepre, utközben azonban elfogták a csendőrök. Szende Vilmos dr. ügyész a vádlott barmadézori szökése miatt halálbüntetést, go'yó által való kivégzést indítványozott. Papp Tivadar dr. védő az enyhítő paragrafusok alkalmazását kérte. A hadbíróság Kókán Jánost öt évi, börtőnapokkal és kemény fekhellyel súlyosbított börtőnre ítélte.

— Uj plébános Battonyán. *Glattfelder Gyula* dr. esanádi püspök *Gross Antal* nagyszámi esperes plébánost Battonyára nevezte ki plébánosnak.

— Halálozás. *Berger Annuska*, *Berger Lipót* Hunfaria textilgyár főtisztviselőjének 17 éves leánya szeptember 6-án Budapesten elhunyt. Temetése szeptember 9-én délután fél 4 órakor lesz Aradon az izraelita temető-

ben. A mélyen sujtott szülők iránt általános a részvét.

— Zsidó imakönyvek *Kerpelnél*.

— *Rudnyánszky Endre*

NYILTTÉR.*

Berger Lipót és neje szül. Mairovitz Fanny nagy saját, mint Teri gyermeke, valamint az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy imádott jó gyermekük

BERGER ANNUSKA

folyó hó 6-án, este 10 órakor Budapesten, hosszas szenvedés után, virágzó életében, 17 éves korában elhagyott bennünket, hogy visszatérjen az örök világosságba!

Drága gyermekünk hült tetemét haza szállítjuk és ott f. hó 9-én d. u. fél 4 órakor az izr. sirkert halottas házából átadjuk az örök enyészetnek!

Aldás és békesség legyen veled, emléket szívünkbe zárva, el nem muló binnattal örökké megőrizzük!

Budapest, ill. Arad, 1915. szeptember 6-án.

Legközelebb kerül bemutatásra

az APOLLO-ban

Belzebub leánya

szenzációs Nordisk film, 1621

Nyomtatványok

csinos kivitelben készülnek az Aradi nyomda r. t. nyomdájában.

Apró hirdetések.

INGATLAN.

Eladó

Fácán-utca 6. számú sarokház minden elfogadható árban és egy jól berendezett lakatos műhely, esetleg a szerszámok külön-külön is eladtnak. Ertekezhetni ugyanott. 8420

ÜZLETEK.

Egy jömenetelő

iparvállalat gépekkel felszerelve, nagy munkakörrel, a befektetett tőkét egy év alatt ki lehet keresni, betegség miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 8419

KIADÓ LAKÁS.

2 szobás utcai lakás

előszobával, november 1-re Flórián-utca 7/a. szám alatt kiadó. 8184

5 szobás utcai

elsőemeleti lakás szép fekvésű új házban és egy 8 szobás másodemeleti udvari lakás minden komforttal és mellékhelyiségekkel együtt, azonnal Petőfi-utca 10. szám alatt kiadó. Bővebbet a házmesternél.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Veszek

uraktól levett férfi ruhát, utazó városi bundát, valamint használt butorokat a legmagasabb árban. Bleier Ignác, Szent Pál utca 12. 8085

KÜLÖNFÉLE.

Ellenőrző pénzárakat és írógépeket jótállás mellett javít Schmotzer és Bodnár műszerészek. Perényi-utca 6. Telefon 888. Ugyanott elsőrendű üzem kellékek raktáron. 8175

A drága citromot teljesen pótolja a Földes féle Citrom szörp ebből 1-2 evőkanálnyi egy pohár vízre adja a legpompásabb limonádét. 1 kiló ára 2.20 fillér. Legfinomabb hegyi málnaszörp kilója 2.40. Földes K. gyógyszerár Deak Ferenc-utca, Hehs Vilmos gyógyszerár Batthyányi-utca. 12

ZSIR

prima, egészséges idei,

Szalonna

és

Burgonya

napi árban kapható

Kalmár Endrénéél
Arad, Asztalos Sándor- és
Chorin-utca sarok.
670. Telefon szám 670.

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy

az összes őszi és téli

cipők

már megérkeztek.

Kérjük a címre ügyelni és üzletünket nem összetéveszteni.

Cipő Tőzsde

Apollo mozi mellett.

Tekintse meg kirakatainkat. Eladás nagyban és kicsinyben. 8401

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök gyári raktára.

Gyermek-kocsik

nagy választékban.

Zimmermann Ignác

berlinbergi, díszmű- és játék-
áru üzletében 1581

Arad, Szabadság-tér 21.

Használt

ó l o m

megvételre kerestetik



Aranyat

és

Ezüstöt

legmagasabb áron vesz,

vagy becserél; ugyszintén
régiségeket vesz és elad

Losonczy Lajos

órás és ékszerész üzlete

ARAD, Szabadság-tér.
Telefon 964.

Garai Károly

vas- és rézbutor készítő

ARADON,

Asztalos Sándor-utca 1-5.

Ajánlok: Vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, sodrony kecsi-állásokat, gyermekágy és gyermek-kocsikat, réz-karnisokat, mosdó-asztalokat felszerelve, összesukható ágyakat és madracokat. Szállodal és kávéházi, kórházi és intézetek berendezését. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölök. 801